

SENCOR®

SDC 130



User's manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

Руководство пользователя

Naudotojo vadovas

ALARM CLOCK

HODINY S BUDÍKEM

HODINY S BUDÍKOM

ÓRA ÉBRESZTŐVEL

ZEGAR Z BUDZIKIEM

ЧАСЫ С БУДИЛЬНИКОМ

LAIKRODIS SU ŽADINTUVU

EN CZ SK HU PL RU LT

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМИ ИНСТРУКЦИЯМИ И СОБЛЮДАЙТЕ ИХ.



Символ молнии со стрелкой в треугольнике предупреждает пользователя о наличии внутри корпуса неизолированных деталей, находящихся под напряжением, которое может привести к поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ!
**РИСК ПОРАЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ВСКРЫВАТЬ**

ВНИМАНИЕ! НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ) ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. НЕ СОДЕРЖИТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ДОЛЖНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМИ СПЕЦИАЛИСТАМИ.



Символ восклицательного знака в треугольнике указывает на наличие важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию в прилагаемой к оборудованию документации.

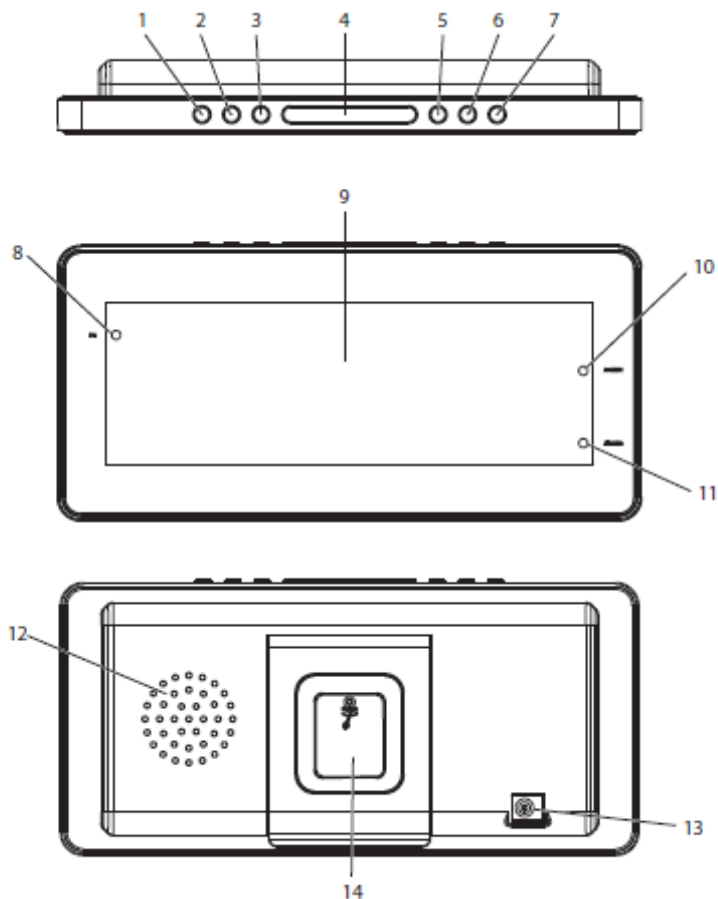
ВНИМАНИЕ!

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ВСТАВЬТЕ ШИРОКИЙ ВЫВОД ВИЛКИ В ШИРОКОЕ ОТВЕРСТИЕ ДО УПОРА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка настройки времени
2. Кнопка ▼
3. Кнопка ▲
4. Кнопка повторного сигнала/регулятора подсветки
5. 🔔 Кнопка 1
6. 🔔 Кнопка 2
7. 🔔 кнопка
8. Светодиодный индикатор РМ
9. Дисплей
10. Светодиодный индикатор будильника 1
11. Светодиодный индикатор будильника 2
12. Динамик
13. Разъем питания постоянного тока
14. Отсек для батареи резервного питания

ПИТАНИЕ УСТРОЙСТВА

Питание на данное устройство подается от блока питания переменного тока 9 В. Вставьте малый штекер в разъем питания постоянного тока. Подключите блок питания к любой электрической розетке с параметрами питания 230 В перем. тока, 50 Гц вертикально или горизонтально.

РЕЗЕРВНОЕ ПИТАНИЕ ОТ БАТАРЕИ

1 батарея типа CR2025 (3 В) (не входит в комплект) может использоваться в качестве резервного источника питания для сохранения настроек времени в случае перебоя питания. В случае перебоя питания время не будет отображаться на дисплее часов, но часы продолжат работать, а текущее время сохранится. Если используется батарея резервного питания, то при восстановлении подачи основного питания дисплей и остальные функции часов вернуться к нормальной работе. Батарею резервного питания нужно заменять по необходимости. Извлекайте батарею, если часы не будут использоваться в течение продолжительного времени.




















НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

1. Нажмите и удерживайте кнопку настройки времени – на ЖК дисплее начнет мигать значение часов.
2. Нажимайте кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить значение часов. По достижении нужного значения нажмите кнопку настройки времени – начнет мигать значение минут. Нажимайте кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить значение минут.
3. Нажмите кнопку настройки времени еще раз, затем нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать режим 12 ч или 24 ч.
4. Нажмите кнопку настройки времени для подтверждения – на дисплее начнет мигать значение года. Нажимайте кнопку ▲ или ▼ для выбора нужного значения.
5. Нажмите кнопку настройки времени для подтверждения – на дисплее начнет мигать значение месяца. Нажимайте кнопку ▲ или ▼ для выбора нужного значения.
6. Нажмите кнопку настройки времени для подтверждения – на дисплее начнет мигать значение дня. Нажимайте кнопку ▲ или ▼ для выбора нужного значения.
7. Нажмите кнопку настройки времени для подтверждения – на дисплее снова будет отображаться стандартное время.


Будильник устройства работает в 10 режимах:

1. На дисплее отображается 1-7 – будильник будет работать с понедельника по воскресенье.
2. На дисплее отображается 6-7 – будильник будет работать в субботу и воскресенье.
3. На дисплее отображается 1-5 – будильник будет работать с понедельника по пятницу.
4. На дисплее отображается 1 – будильник будет работать только в понедельник.
5. На дисплее отображается 2 – будильник будет работать только во вторник.
6. На дисплее отображается 3 – будильник будет работать только в среду.
7. На дисплее отображается 4 – будильник будет работать только в четверг.
8. На дисплее отображается 5 – будильник будет работать только в пятницу.
9. На дисплее отображается 6 – будильник будет работать только в субботу.
10. На дисплее отображается 7 – будильник будет работать только в воскресенье.


НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите и удерживайте кнопку  – начнет мигать значение часов и индикатор будильника 1. Нажимайте кнопку  или , чтобы настроить значение часов. По достижении нужного значения нажмите кнопку  – начнет мигать значение минут. Нажимайте кнопку  или , чтобы настроить значение минут.
2. Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее начнет мигать режим включения будильника. Нажимайте кнопку  для  для выбора нужного режима.
3. Нажмите кнопку  для подтверждения. Затем начнет мигать значение часов и индикатор будильника 2. Нажимайте кнопку  или , чтобы настроить значение часов. По достижении нужного значения нажмите кнопку  – начнет мигать значение минут. Нажимайте кнопку  или , чтобы настроить значение минут.
4. Нажмите кнопку  для подтверждения. На дисплее начнет мигать режим включения будильника. Нажимайте кнопку  для  для выбора нужного режима.
5. Нажмите кнопку  для подтверждения.



ВКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА (БУДИЛЬНИКА 1)

Нажимайте кнопку 1, пока дисплей не будет отображать «bb». Подождите 3 с. Дисплей вернется к нормальному состоянию, и загорится индикатор будильника 1. Зуммер прозвучит в заданное время.

ОТМЕНА БУДИЛЬНИКА (БУДИЛЬНИКА 1)

Нажимайте кнопку 1, пока дисплей не будет отображать «OFF». Подождите 3 с. Дисплей вернется к нормальному состоянию, а индикатор будильника 1 исчезнет.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА 2

Аналогична настройке будильника 1. Нажимайте кнопку 2 вместо 1. (Загорится индикатор будильника 2 вместо индикатора будильника 1.)

ОТКЛЮЧЕНИЕ БУДИЛЬНИКА

Нажмите кнопку , срабатывание будильника будет перенесено на следующий день.

ФУНКЦИЯ ПОВТОРЕНИЯ СИГНАЛА

Если хочется немного вздремнуть, нажмите кнопку повторного сигнала/регулятора подсветки, чтобы отключить звук приблизительно на 9 мин.

ФУНКЦИЯ РЕГУЛИРОВКИ ПОДСВЕТКИ

В стандартном состоянии (когда не звучит сигнал будильника) нажмите кнопку повторного сигнала/регулятора подсветки несколько раз, чтобы задать нужный уровень яркости светодиодных элементов.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность:	3 Вт
Блок питания переменного тока:	9 В перем. тока, 250 мА (входит в комплект)
Резервное питание от батареи:	1 X CR2025, 3 В (не входит в комплект аксессуаров)
Размеры:	182 x 154 x 238 мм
Масса:	210 г

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКИ

Утилизируйте упаковочные материалы в месте, предусмотренном для утилизации отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или оригинальной документации означает, что отработавшее электрическое или электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Такие устройства следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации, восстановления или переработки. Кроме того, в некоторых странах ЕС и других государствах Европы предлагается вернуть отработавшие изделия продавцу при покупке нового аналогичного устройства.

Надлежащая утилизация этого изделия помогает сохранять ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде вследствие неправильной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы самоуправления или в пункт сбора вторсырья. В соответствии с национальным законодательством, несоблюдение требований по утилизации подобного отходов может привести к штрафным санкциям.

Для юридических лиц в странах ЕС

При необходимости утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь за дополнительной информацией к дистрибьютору или продавцу.

Утилизация в странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. При необходимости утилизировать данное изделие запросите у местных органов самоуправления или поставщика предоставление необходимой информации.



Данное изделие соответствует всем основным и применимым к нему стандартам ЕС.

Текст, дизайн и технические характеристики могут меняться без предварительного уведомления, и мы оставляем за собой право вносить эти изменения.

SENCOR®

RU Гарантийные условия

Гарантийный талон не входит в упаковку устройства.

Срок действия гарантии на данное изделие составляет 24 месяца со дня покупки конечным пользователем. Действие гарантии распространяется на следующее: Гарантия распространяется только на потребительские товары, которые используются для обычного домашнего потребления. Заявку на техническое обслуживание можно оставить либо в магазине дилера, где было приобретено изделие, либо в нижеуказанных авторизованных ремонтных мастерских. Конечный потребитель обязуется предъявить претензию сразу же по выявлении дефектов на протяжении гарантийного периода. Конечный потребитель обязуется подтвердить наличие заявленных дефектов. Принимаются только укомплектованные и чистые изделия (согласно гигиеническим нормам). В случае обоснованной претензии на гарантийное обслуживание гарантийный период продлевается на период с даты подачи претензии до даты приема изделия конечным пользователем или даты, когда конечный пользователь обязуется провести его прием. Для получения гарантийного обслуживания конечный потребитель обязуется подтвердить претензию следующими должным образом оформленными документами: чек, гарантийное свидетельство, свидетельство об использовании запасных деталей для ремонт.

Гарантия недействительна в следующих случаях:

- Если изделие было приобретено с дефектом.
- В случае износа или повреждения устройства при обычном использовании.
- Если изделие было повреждено вследствие непрофессиональной или неправильной установки, несоответствия инструкции по установке, использования, противоречащего действующему законодательству и обычному использованию или использования не по назначению.
- Если изделие повреждено вследствие небрежного или недостаточного технического обслуживания.
- Если изделие повреждено вследствие попадания грязи, действия форс-мажорных обстоятельств (природных катаклизмов, пожара и наводнения).
- Если дефекты возникли при работе из-за плохого качества сигнала, электромагнитных помех и т. д.
- В случае механического повреждения изделия (напр., поломка кнопки, падение).
- В случае повреждения вследствие использования несовместимых средств, средств для заправки, расходных материалов (батарей) или при неблагоприятных условий работы (напр., действие высоких температур, повышенная влажность, землетрясения).
- В случае ремонта, изменения или других неправомерных действий неквалифицированных лиц.
- Если конечный потребитель не предоставил подтверждение права подать претензию в достаточном объеме (время и место покупки).
- Если дата, указанная в предъявленных документах, отличается от даты, указанной на продукции.
- Если заявляемое изделие невозможно идентифицировать согласно предъявленным документам (напр., в случае повреждения серийного номера или гарантийной печати).

Уполномоченные сервисные центры

Посетите www.sencor.eu для получения подробной информации об уполномоченных сервисных центрах.